



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 19.12.2012
COM(2012) 779 final

2012/0362 (NLE)

Wniosek

DECYZJA RADY

określająca stanowisko, jakie ma zająć Unia Europejska w ramach Międzynarodowej Rady Zbożowej w odniesieniu do przedłużenia obowiązywania Konwencji o handlu zbożem z 1995 r.

UZASADNIENIE

1. Konwencja o handlu zbożem z 1995 r. (zwana dalej „konwencją”) została zawarta przez Wspólnotę decyzją Rady 96/88/WE¹ do dnia 30 czerwca 1998 r. i od tego czasu okres jej obowiązywania był regularnie przedłużany. Okres obowiązywania konwencji przedłużono ostatnio w czerwcu 2011 r. decyzją Międzynarodowej Rady Zbożowej, do dnia 30 czerwca 2013 r.
2. W interesie Unii jest dalsze przedłużenie obowiązywania konwencji na okres maksymalnie dwóch lat.
3. Przedłużenie obowiązywania konwencji pociąga za sobą przedłużenie wnoszenia wkładu UE do budżetu administracyjnego Międzynarodowej Rady Zbożowej, obejmującego zarówno Konwencję o handlu zbożem z 1995 r. jak i Konwencję o pomocy żywnościowej z 1999 r. Wkład ten jest zapisywany w pozycji 05 06 01 budżetu UE (Międzynarodowe umowy w dziedzinie rolnictwa).
4. Celem niniejszego wniosku jest upoważnienie Komisji przez Radę do głosowania w imieniu Unii za przedłużeniem okresu obowiązywania Konwencji o handlu zbożem do dnia 30 czerwca 2015 r. w ramach Międzynarodowej Rady Zbożowej.

¹ Dz.U. L 21 z 27.1.1996, s. 47.

Wniosek

DECYZJA RADY

określająca stanowisko, jakie ma zająć Unia Europejska w ramach Międzynarodowej Rady Zbożowej w odniesieniu do przedłużenia obowiązywania Konwencji o handlu zbożem z 1995 r.

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 207 w związku z art. 218 ust. 9,

uwzględniając wniosek Komisji,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Konwencja o handlu zbożem z 1995 r. została zawarta przez Wspólnotę decyzją Rady 96/88/WE², a okres jej obowiązywania był od tego czasu regularnie przedłużany na kolejne okresy dwóch lat. Okres obowiązywania konwencji przedłużono ostatnio w czerwcu 2011 r. decyzją Międzynarodowej Rady Zbożowej do dnia 30 czerwca 2013 r. Dalsze przedłużenie umowy jest w interesie Unii. W związku z tym Komisja, reprezentująca Unię na forum Konwencji o pomocy żywnościowej, powinna zostać upoważniona do głosowania za przedłużeniem obowiązywania konwencji,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

Stanowisko, jakie ma zająć Unia w ramach Międzynarodowej Rady Zbożowej, polega na głosowaniu za przedłużeniem obowiązywania Konwencji o handlu zbożem z 1995 r. na kolejny okres maksymalnie dwóch lat.

Niniejszym upoważnia się Komisję do wyrażenia takiego stanowiska w ramach Międzynarodowej Rady Zbożowej.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

*W imieniu Rady
Przewodniczący*

² Dz.U. L 21 z 27.1.1996, s. 47.

OCENA SKUTKÓW FINANSOWYCH REGULACJI

Dziedzina polityki: Rolnictwo i Rozwój Obszarów Wiejskich

Działanie: Międzynarodowe aspekty polityki z dziedziny rolnictwa i rozwoju obszarów wiejskich

TYTUŁ DZIAŁANIA: PRZEDŁUŻENIE OKRESU OBOWIĄZYWANIA KONWENCJI O HANDLU ZBOŻEM Z 1995 R.

1. POZYCJA W BUDŻECIE + DZIAŁ:

Dział 4 – UE jako partner globalny

05 06 01: Międzynarodowe umowy w dziedzinie rolnictwa

2. OGÓLNE DANE LICZBOWE

2.1. Całkowite środki przydzielone na działanie (środki operacyjne): 0,833 mln EUR

2.2. Okres stosowania: 1.7.2013 r. do 30.6.2015 r.

2.3. Całkowity wieloletni preliminarz wydatków (w mln EUR), podlegający zatwierdzeniu w budżecie na lata 2014 i 2015 przez władze budżetowe

	2013/14	2014/15	Ogółem
Środki na zobowiązania	0,406	0,427	0,833
Środki na płatności	0,406	0,427	0,833

2.4. Zgodność z programowaniem finansowym i perspektywą finansową

☒ Wniosek jest zgodny z istniejącym programowaniem finansowym.

2.5. Wpływ finansowy na dochody

☒ Wniosek nie ma wpływu finansowego na dochody (dotyczy technicznych aspektów wdrażania środka).

3. INFORMACJE BUDŻETOWE

Rodzaj wydatków		Nowa	Wkład EFTA	Wkład krajów ubiegających się o członkostwo	Dział w perspektywie finansowej
Obowiązkowe	Środki zróżnicowane	NIE	NIE	NIE	Dział 4 – UE jako partner globalny

4. PODSTAWA PRAWNA

Artykuł 207 w związku z art. 218 ust. 9 Traktatu (TFUE).

5. OPIS I UZASADNIENIE

5.1. Potrzeba interwencji ze strony Wspólnoty

Ze względu na swoje znaczenie gospodarcze, zwłaszcza w sektorze rolnictwa, UE musi być reprezentowana w międzynarodowych umowach w dziedzinie rolnictwa, które dają istotną możliwość śledzenia rozwoju globalnej sytuacji oraz ochrony interesów Unii w odniesieniu do danych produktów.

Wpłata składek członkowskich przez UE na rzecz Międzynarodowej Rady Zbożowej (IGC) umożliwia realizację celów porozumień międzynarodowych. IGC, która jest odpowiedzialna za administrowanie Konwencją o handlu zbożem z 1995 r. oraz Konwencją o pomocy żywnościowej z 1999 r., promuje cele tych porozumień: współpracę międzynarodową, wymianę danych statystycznych, prognozowanie tendencji rynkowych, itd., zaś w odniesieniu do Konwencji o pomocy żywnościowej zapewnia, że kraje rozwijające się otrzymują minimalną ilość pomocy żywnościowej od Unii Europejskiej. Udział w tych konwencjach leży zatem w interesie UE.

Wysokość składek członkowskich jest ustalana co roku i należy je wpłacać przez cały okres członkostwa UE w konwencjach.

Nie ulega wątpliwości, że gdyby UE miała prowadzić te same działania co IGC, ogólny koszt byłby znacznie wyższy niż koszt składek członkowskich.

5.2. Planowane działania i uzgodnienia dotyczące interwencji budżetu

UE corocznie wpłaca składki członkowskie na rzecz Międzynarodowej Rady Zbożowej i są one należne tak długo, jak długo UE pozostaje sygnatariuszem konwencji.

Komisja Europejska w pełni uczestniczy w działaniach Międzynarodowej Rady Zbożowej i odnosi jak największe korzyści z członkostwa.

6. WPLYW FINANSOWY

6.1. Całkowity wpływ finansowy na środki operacyjne

Zobowiązania (do trzeciego miejsca po przecinku): 0,833 mln EUR na okres dwóch lat: 0,406 za rok 2013/2014 oraz 0,427 za rok 2014/2015.

6.2. Obliczenia

Wydatki związane ze stosowaniem obydwu konwencji są pokrywane z rocznych składek wszystkich członków Konwencji o handlu zbożem.

Składkę państwa członkowskiego ustala się proporcjonalnie do liczby głosów przyznanych danemu członkowi i proporcjonalnie do jego znaczenia na rynku międzynarodowym.

Przewiduje się, że z łącznej liczby 2000 głosów jaką dysponuje Konwencja o handlu zbożem, w okresie 2013/14 oraz 2014/2015 na Unię Europejską przypadnie 380 głosów. Szacowany koszt w przeliczeniu na głos w okresie 2013/2014 wynosi 1,070 EUR, z czego wynika, że składka UE wynosi 0,406 mln EUR. W okresie

2014/2015, biorąc pod uwagę dostosowanie ceny w przeliczeniu na głos, szacowany koszt wynosi 0.427 mln EUR. Kwoty te uwzględniają już powiększenie o margines bezpieczeństwa wynoszący 10% (kursy walutowe, nieplanowane zmiany w organizacji, itd.). Do przeprowadzonych obliczeń przyjęto następujący kurs wymiany walut: 1,25 EUR = 1 GBP.

7. WPLYW NA WYDATKI ZWIĄZANE Z PERSONELEM I WYDATKI ADMINISTRACYJNE

7.1. Wpływ na zasoby ludzkie

Rodzaj stanowiska		Personel oddelegowany do zarządzania działaniem przy użyciu istniejących zasobów		Ogółem	Opis zadań związanych z działaniem
		Liczba stałych etatów	Liczba stanowisk czasowych		
Urzędnicy lub pracownicy zatrudnieni na czas określony	A	0.2	–	0.2	<i>Przygotowanie do uczestnictwa w posiedzeniach IGC i działań następczych</i>
	B	0.1	–	0.1	
	C	–	–	–	
Inne zasoby ludzkie		–	–	–	
Ogółem		0.3	–	0.3	

7.2. Całkowity wpływ finansowy na zasoby ludzkie

Rodzaj zasobów ludzkich	Kwota (EUR)	Metoda obliczania
Urzędnicy Pracownicy zatrudnieni na czas określony	36 600	0.3 x 122 000
Inne zasoby ludzkie		
Ogółem	36 600	

8. DZIAŁANIA NASTĘPCZE I OCENA

8.1. Uzgodnienia związane z działaniami następczymi

Służby Komisji będą w pełni uczestniczyć w różnych posiedzeniach IGC (Komitety Zarządzające, posiedzenie Rady Zarządzającej), które pełnią rolę organów zarządzających organizacji odpowiedzialnej za ustalanie wkładów budżetowych.

Sprawozdania z tych spotkań i decyzji podjętych w ich trakcie są publikowane i udostępniane członkom.

9. ŚRODKI ZWALCZANIA NADUŻYĆ FINANSOWYCH

Dokonanie wpłaty oraz kontrola składek UE są przeprowadzane zgodnie z zasadami ustalonymi w ramach IGC.

Szczegółowe zasady przeprowadzania audytu i kontroli są określone w podstawie prawnej tej organizacji międzynarodowej.

Księgi tej organizacji są poświadczone przez niezależnego audytora zewnętrznego. Poświadczenie to jest przedstawiane właściwemu organowi IGC w celu zatwierdzenia go i opublikowania.